



RETURN BIDS TO:

RETOURNER LES SOUMISSIONS À:

**Bid Receiving - PWGSC / Réception des soumissions
– TPSGC**

11 Laurier St. / 11, rue Laurier

Place du Portage, Phase III

Core 0B2 / Noyau 0B2

Gatineau

Quebec

K1A0S5

Bid Fax: (819) 997-9776

SOLICITATION AMENDMENT

MODIFICATION DE L'INVITATION

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

Comments - Commentaires

Vendor/Firm Name and Address

**Raison sociale et adresse du
fournisseur/de l'entrepreneur**

Issuing Office - Bureau de distribution

Informatics Professional Services Division/Division des
services professionnels en informatique

11 Laurier Street

11, rue Laurier

Place du Portage, Phase III, 4C2

Gatineau

Quebec

K1A0S5

Title - Sujet CAPACITÉS AUTOMATISÉES DE CYBER-DÉF		
Solicitation No. - N° de l'invitation W7714-176362/B		Amendment No. - N° modif. 003
Client Reference No. - N° de référence du client W7714-176362		Date 2018-04-10
GETS Reference No. - N° de référence de SEAG PW-\$IPS-014-32286		
File No. - N° de dossier 014ips.W7714-176362	CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME	
Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM on - le 2018-04-26		Time Zone Fuseau horaire Eastern Daylight Saving Time EDT
F.O.B. - F.A.B. Specified Herein - Précisé dans les présentes Plant-Usine: <input type="checkbox"/> Destination: <input type="checkbox"/> Other-Autre: <input checked="" type="checkbox"/>		
Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à: Leblanc, Jean-David		Buyer Id - Id de l'acheteur 014ips
Telephone No. - N° de téléphone (613) 720-7865 ()		FAX No. - N° de FAX () -
Destination - of Goods, Services, and Construction: Destination - des biens, services et construction:		

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

Delivery Required - Livraison exigée	Delivery Offered - Livraison proposée
Vendor/Firm Name and Address Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur	
Telephone No. - N° de téléphone Facsimile No. - N° de télécopieur	
Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/ de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)	
Signature	Date

Solicitation No. – N° de l'invitation W7714-176362/B	Amd. No – N° de la modif. 003	Buyer ID – Id de l'acheteur 014IPS
Client Ref. No. – N° de réf. De client W7714-176362	File No. – N° du dossier 014IPS. W7714-176362	CCC No./ N° CCC – FMS No/ N° VME

MODIFICATION 003 DE L'INVITATION À SOUMISSIONNER

Cette modification à l'invitation vise à :

1. Répondre aux questions des soumissionnaires en relation avec la sollicitation;

Q.1 Nous avons la question suivante à propose de O1, qui dit, « La ressource proposée doit avoir obtenu un diplôme collégial ou un diplôme universitaire de premier cycle en génie, en informatique ou en sciences d'un collège ou d'une université du Canada, ou encore un diplôme d'une institution d'un autre pays que le World Education Services considère comme équivalent <https://www.wes.org/ca/fr> »

- 1. Est-ce que les ressources qui ont graduées d'une université américaine doivent emprunter le même processus?**
- 2. Les services WES indiquent un délai de traitement de 20 jours ouvrables pour obtenir l'évaluation des diplômes d'études. Nous avons identifié des candidats qualifiés qui possèdent une éducation étrangère, toutefois, nous ne disposons pas d'un temps suffisant pour obtenir les évaluations complétées d'ici la fin de la période de soumission des offres. Est-ce que RDDC accepterait des candidats dont les évaluations sont encore à l'étude, en autant que les résultats soit fournis avant la fin des évaluations des offres de services.**

A.1.1 Oui, toutes les ressources possédant une éducation provenant de l'extérieur du Canada doivent emprunter ce processus.

A.1.2 Le Canada ne peut confirmer ni infirmer les échéances indiquées pour l'évaluation des diplômes. La disposition en cause est une clause type utilisée dans la plupart des exigences des SPICT ainsi que dans d'autres exigences de services professionnels similaires. Compte tenu de l'importance que l'éducation joue dans le rôle de cet élément, et comme elle influe fortement sur la validation des exigences de la qualification des ressources individuelles, il est impératif que le Canada évalue cette éducation. Le report de ce processus à l'octroi du contrat ne répondrait pas aux objectifs du Canada. Le Canada ne modifiera pas cette exigence tel que demandé. Toutefois, pour donné suffisamment de temps aux Soumissionnaires pour obtenir les confirmations demandées, le Canada a décidé de prolongé cette sollicitation d'une semaine.